

Sicherheitshinweise

Untergestelle und Befestigungsanker

Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse

Frames and fixing anchors
Châssis et ancras de fixation
Onderstellen en bevestigingsankers
Telai e ancoraggi di fissaggio
Estructuras y anclajes de fijación
Steláže i kotwy mocujące
Podstavce a upevňovací kotvy
Ställningar och fästankare
Understel og fastgørelsesankre

Sicherheitshinweis		
Instabilität durch falsche Montage	Stellen Sie sicher, dass das Untergestell und die Wannenanker fachgerecht installiert werden, um Instabilität zu vermeiden.	
Materialversagen bei hoher Belastung	Beachten Sie die maximale Traglast, um Personen- oder Produktschäden zu vermeiden.	
Unsachgemäße Justierung	Achten Sie auf die korrekte Höhenanpassung des Untergestells, um einen sicheren Stand und das korrekte Abfließen des Wassers zu gewährleisten.	
Leckage durch unsachgemäße Installation	Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Abdichtung, um Leckagen und Wasserschäden zu vermeiden.	
Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten oder Grate	Überprüfen Sie alle Teile auf scharfe Kanten und entfernen Sie diese vor der Montage.	
Korrosion bei minderwertigen Materialien	Überprüfen Sie Untergestell und Wannenanker vor der Montage auf mögliche Vorschäden.	

Safety instruction		
Instability due to incorrect assembly	Make sure the base frame and tub anchors are installed properly to avoid instability.	
Material failure under high loads	Please note the maximum load capacity to avoid personal injury or product damage.	
Improper adjustment	Make sure the height of the base frame is adjusted correctly to ensure a secure stand and the correct drainage of the water.	
Leakage due to improper installation	Ensure proper sealing to prevent leaks and water damage.	
Risk of injury from sharp edges or burrs	Check all parts for sharp edges and remove them before assembly.	
Corrosion in inferior materials	Check the base frame and bathtub anchors for possible previous damage before installation.	

Avis de sécurité		
Instabilité due à un assemblage incorrect	Assurez-vous que le cadre de base et les ancrages de la baignoire sont correctement installés pour éviter toute instabilité.	
Défaillance du matériau sous des charges élevées	Veuillez noter la capacité de charge maximale pour éviter les blessures ou les dommages au produit.	
Mauvais réglage	Assurez-vous que la hauteur du cadre de base est correctement réglée pour garantir une position sûre et un drainage correct de l'eau.	
Fuite due à une mauvaise installation	Assurer une bonne étanchéité pour éviter les fuites et les dégâts des eaux.	
Risque de blessure dû à des arêtes vives ou des bavures	Vérifiez toutes les pièces pour déceler les bords tranchants et retirez-les avant l'assemblage.	
Corrosion dans les matériaux de qualité inférieure	Vérifiez le cadre de base et les ancrages de la baignoire pour déceler d'éventuels dommages antérieurs avant l'installation.	

Veiligheidswaarschuwing		
Instabiliteit door onjuiste montage	Zorg ervoor dat het basisframe en de kuipankers correct zijn geïnstalleerd om instabiliteit te voorkomen.	
Materiaalbreuk onder hoge belastingen	Houd rekening met het maximale draagvermogen om persoonlijk letsel of productschade te voorkomen.	
Onjuiste aanpassing	Zorg ervoor dat de hoogte van het basisframe goed is afgesteld, zodat u verzekerd bent van een veilige stand en een goede afvoer van het water.	
Lekkage door onjuiste installatie	Zorg voor een goede afdichting om lekkage en waterschade te voorkomen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen of bramen	Controleer alle onderdelen op scherpe randen en verwijder deze vóór montage.	
Corrosie in inferieure materialen	Controleer vóór installatie het basisframe en de badkuipankers op mogelijke eerdere schade.	

Avviso di sicurezza		
Instabilità dovuta ad un montaggio errato	Assicurarsi che il telaio di base e gli ancoraggi della vasca siano installati correttamente per evitare instabilità.	
Rottura del materiale sotto carichi elevati	Si prega di notare la capacità di carico massima per evitare lesioni personali o danni al prodotto.	
Regolazione impropria	Assicurarsi che l'altezza del telaio di base sia regolata correttamente per garantire un supporto sicuro e il corretto drenaggio dell'acqua.	
Perdite dovute a installazione non corretta	Garantire una tenuta adeguata per evitare perdite e danni causati dall'acqua.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi o bave	Controllare tutte le parti per verificare la presenza di spigoli vivi e rimuoverle prima del montaggio.	
Corrosione nei materiali di qualità inferiore	Prima dell'installazione, controllare il telaio di base e gli ancoraggi della vasca per eventuali danni precedenti.	

Aviso de seguridad		
Inestabilidad por montaje incorrecto	Asegúrese de que el marco de la base y los anclajes de la bañera estén instalados correctamente para evitar la inestabilidad.	
Fallo del material bajo cargas elevadas.	Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima para evitar lesiones personales o daños al producto.	
Ajuste inadecuado	Asegúrese de que la altura del marco base esté ajustada correctamente para garantizar un soporte seguro y el correcto drenaje del agua.	
Fugas por instalación inadecuada	Asegure un sellado adecuado para evitar fugas y daños por agua.	
Peligro de lesiones por bordes afilados o rebabas	Compruebe que todas las piezas no tengan bordes afilados y retírelas antes del montaje.	
Corrosión en materiales inferiores.	Verifique el marco de la base y los anclajes de la bañera para detectar posibles daños previos antes de la instalación.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Niestabilność spowodowana nieprawidłowym montażem	Upewnij się, że rama podstawy i kotwy wanny są prawidłowo zamontowane, aby uniknąć niestabilności.	
Uszkodzenie materiału pod dużym obciążeniem	Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu, należy zwrócić uwagę na maksymalny udźwig.	
Niewłaściwa regulacja	Upewnij się, że wysokość ramy podstawy jest prawidłowo ustawiona, aby zapewnić bezpieczną podstawę i prawidłowy odpływ wody.	
Wyciek na skutek nieprawidłowego montażu	Należy zapewnić odpowiednie uszczelnienie, aby zapobiec wyciekom i uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami lub zadziorami	Sprawdź wszystkie części pod kątem ostrych krawędzi i usuń je przed montażem.	
Korozja w materiałach gorszej jakości	Przed montażem sprawdź ramę podstawy i kotwy wanny pod kątem ewentualnych uszkodzeń.	

Bezpečnostní upozornění		
Nestabilita v důsledku nesprávné montáže	Ujistěte se, že základní rám a kotvy vany jsou správně nainstalovány, aby nedošlo k nestabilitě.	
Selhání materiálu při vysokém zatížení	Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost, aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození produktu.	
Nesprávná úprava	Ujistěte se, že je výška základního rámu správně nastavena, aby bylo zajištěno bezpečné postavení a správný odtok vody.	
Netěsnost v důsledku nesprávné instalace	Zajistěte správné utěsnění, abyste zabránili úniku a poškození vodou.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami nebo ořepy	Zkontrolujte všechny díly, zda nemají ostré hrany a před montáží je odstraňte.	
Koroze v podřadných materiálech	Před montáží zkontrolujte základní rám a kotvy vany, zda nejsou poškozeny.	

Säkerhetsmeddelande		
Instabilitet på grund av felaktig montering	Se till att basramen och badkarets ankare är korrekt installerade för att undvika instabilitet.	
Materialbrott under hög belastning	Observera den maximala lastkapaciteten för att undvika personskador eller produktskador.	
Felaktig justering	Se till att höjden på basramen är korrekt justerad för att säkerställa ett säkert stativ och korrekt dränering av vattnet.	
Läckage på grund av felaktig installation	Säkerställ korrekt tätning för att förhindra läckor och vattenskador.	
Risk för skador på grund av vassa kanter eller grader	Kontrollera alla delar för vassa kanter och ta bort dem innan montering.	
Korrosion i sämre material	Kontrollera basramen och badkarets ankare för eventuella tidigare skador innan installation.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Ustabilitet på grund af forkert montering	Sørg for, at bundrammen og karankre er installeret korrekt for at undgå ustabilitet.	
Materialefejl under høje belastninger	Bemærk venligst den maksimale belastningskapacitet for at undgå personskaade eller produktskade.	
Forkert justering	Sørg for, at højden af bundrammen er justeret korrekt for at sikre et sikkert stativ og den korrekte afledning af vandet.	
Lækage på grund af forkert installation	Sørg for korrekt tætning for at forhindre lækager og vandskader.	
Risiko for kvæstelser fra skarpe kanter eller grater	Kontroller alle dele for skarpe kanter og fjern dem før montering.	
Korrosion i ringere materialer	Kontroller bundrammen og badekarankre for mulige tidligere skader før installation.	



NEXTTREND - GmbH

Weierherstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

